



AEXTRA 20
OPEN YOUR STYLE
SEPTEMBER 2023

•CÆSAR•
C E R A M I C H E



**La linea in grès porcellanato spessorato Aextra20 è pensata per ampliare
enormemente gli orizzonti dell'outdoor design.
Giardini, piscine e spazi commerciali diventano l'ambiente ideale per dare
forma e solida sostanza alle più svariate idee progettuali e immaginare
originali soluzioni che esaltino le emozioni della vita outdoor. Aextra20 è
la scelta indicata per elevare il livello della progettazione all'aria aperta,
ridisegnandone i confini e dando pieno respiro al proprio stile.**

The Aextra20 porcelain stoneware tile collection in extra thickness is designed to significantly broaden the horizons of **outdoor design**.
Gardens, swimming-pools and commercial spaces become the ideal places to give shape and substance to the most wide-ranging planning ideas and to conceive original solutions that amplify the emotions of outdoor living. Aextra20 is the choice to best raise the level of planning in the outdoors, redesigning the boundaries and giving full scope to personal style.

La gamme en grès cérame à épaisseur majorée Aextra20 a été conçue pour agrandir
outre mesure les horizons de l'aménagement extérieur.
Les jardins, les piscines et les zones commerciaux deviennent un espace idéal pour
donner forme et substance aux multiples idées de projets et pour imaginer des
solutions originales en mesure d'exalter les émotions de la vie en plein air. Aextra20
permet de développer des projets d'aménagement extérieur, en redessinant les
limites des espaces et en donnant un nouveau souffle à chaque style.

Die extrastarke Feinsteinzeuglinie Aextra20 wurde entwickelt, um die Grenzen des **Outdoor Designs** zu sprengen. Gärten, Swimming Pools und gewerbliche Bereiche werden zum idealen Rahmen, in dem unterschiedlichste planerische Ideen Form und solide Substanz erhalten, und originelle Lösungen denkbar werden, die den Emotionen des Lebens im Freien gerecht werden. Aextra20 ist die richtige Wahl für eine niveauvollere Planung von Außenbereichen. Zur Neudeinition von Grenzen, und um den eigenen Stil voll zum Ausdruck zu bringen.

I VANTAGGI DI AEXTRA20

The advantages of Aextra20 . Les avantages Aextra20 . Die Vorteile von Aextra20



MONOLITICO

Single-piece,
Monolithique,
Monolithisch.



ECOSOSTENIBILE

Eco-sustainable,
Eco-durable,
Umweltverträglich.



IGNIFUGO

Fire-proof,
Ignifuge,
Feuerfest.



INGELIVO

Frost-proof,
Résistant au gel,
Frostbeständig.



RESISTENTE ALL'USURA

Wear resistant,
Résistant à l'usure,
Verschleißfest.



RESISTENTE AI SALI

Resistant to salts,
Resistant aux sels,
Salzbeständig.



ANTISCIVOLO

Anti-slip,
Antidérapant,
Rutschsicher.



RESISTENTE AI CARICHI

Resistant to loads,
Résistant aux charges,
Stark belastbar.



RESISTENTE A SBALZI TERMICI

Resistant to thermal shock,
Résistant aux écarts de
Températures,
Temperaturschockbeständig.

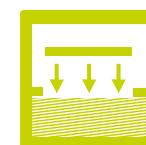


INATTACCABILE DA MUFFE E MUSSI

Resistant to mould and moss,
Inattaquable par les moisissures
et la mousse,
Schimmel- und moosbeständig.

VANTAGGI DELLA POSA A SECCO

Advantages of dry-system installation . Avantages de la pose à sec . Vorteile der Trockenverlegung



FACILE E VELOCE DA INSTALLARE

Quick and easy to install,
Facile et rapide à installer,
Einfach und schnell zu
installieren.



EVITA FESSURAZIONI E ROTTURE

Avoiding the risk of breaking
and cracks.
Évite les fissures et les ruptures.
Keineisse und brüche.



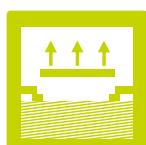
RISOLVE PROBLEMI DI PLANARITÀ

Correcting planarity defects.
Résout les problèmes de planéité.
Lösung von Problemen mit der
Ebenheit.



RIUTILIZZABILE

Reusable,
Réutilisable,
Wiederverwendbar.



ISPEZIONABILE E RIMOVIBILE

Easy to inspect and removable.
Facile à inspecter et amovible.
Inspizierbar und abnehmbar.

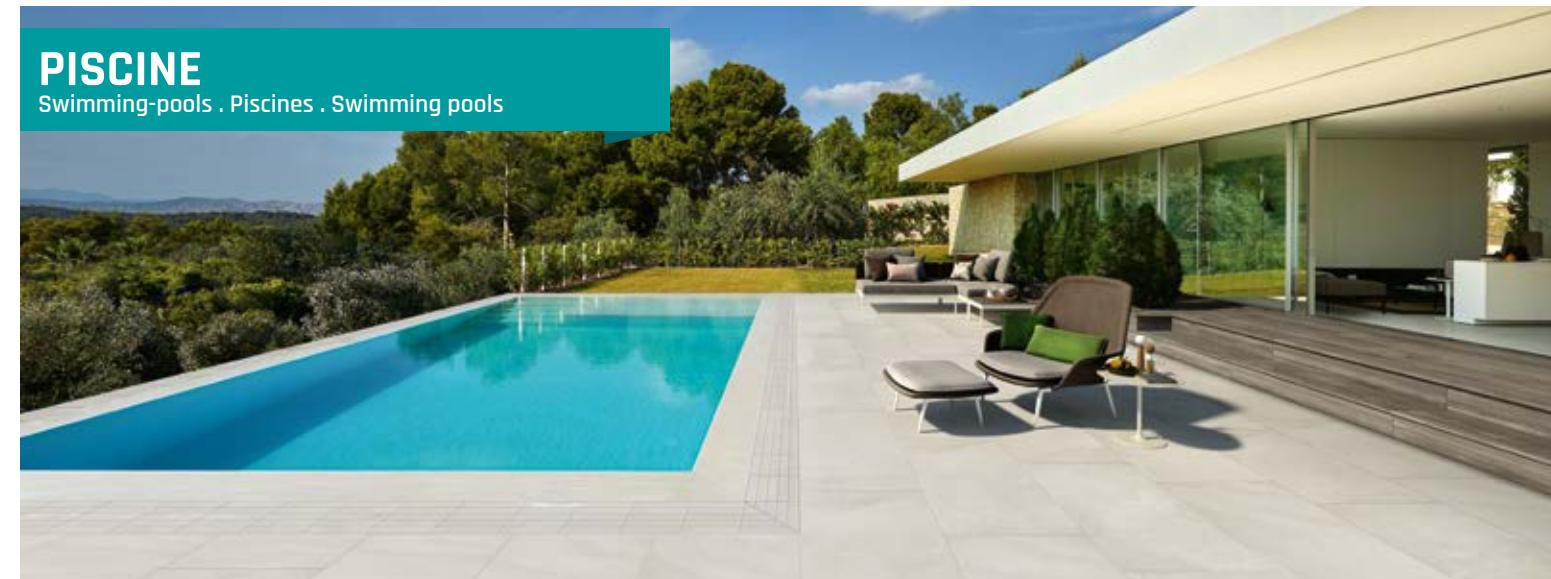
SOLUZIONI PER L'OUTDOOR

Solutions for the outdoors . Solutions pour l'extérieur . Outdoor-Lösungen



GIARDINI

Gardens . Jardins . Gärten



PISCINE

Swimming-pools . Piscines . Swimming pools

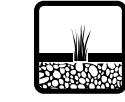


SPAZI COMMERCIALI

Commercial spaces . Espaces commerciaux . Gewerbebereiche

MODALITÀ DI POSA

Installation systems . Modalité de pose . Möglichkeit zur Verlegung



POSA SU ERBA

Installation onto grass . Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen.



POSA SU GHIAIA

Installation onto gravel . Pose sur gravier
Verlegung auf Kies.



POSA SOPRAELEVATA

Raised installation . Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden.



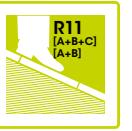
POSA SU SABBIA

Installation onto sand . Pose sur sable
Verlegung auf Sand.



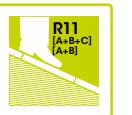
POSA INCOLLATA

Installation with adhesives . Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber.



7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 formate / 76 farben . 7 формата / 76 цветов



STONE LOOK

KEY MOOD



COTTON
80x80 , 60x120



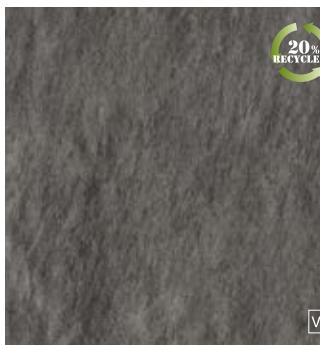
CANVAS
60x60 , 80x80 , 60x120



SMOKE
60x60 , 80x80 , 60x120



AIR
80x80



SHADE
80x80



ASpetto UNIFORME, LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimal Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.



VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно отличаются по тону.

SHAPES OF ITALY



ITRIA
80x80



IULIA
60x120 , 120x120



MONVISO
80x80



SESTRIERE
80x80



GARDENA
80x80 , 60x120

Monocalibro, rettificato e quadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelng. Рети фицированная, однаго калибра

STONE LOOK

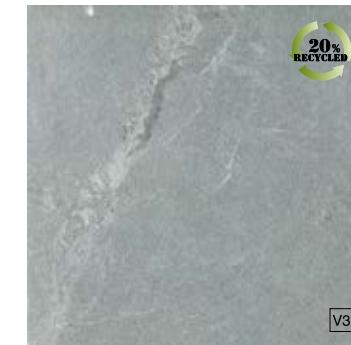
PORTRAITS



COMBLANCHIEN
60x60 , 80x80 , 60x120



ROUEN
60x60 , 60x90



VERSILIA
60x120



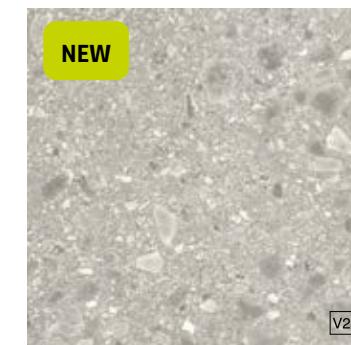
ERICHE
60x60 , 60x90 , 80x80 , 60x120



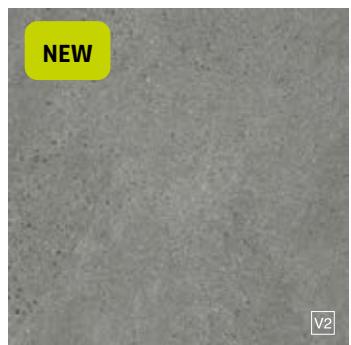
FARO
60x60 , 60x90 , 60x120



NEW
60x60 , 60x90 , 80x80 , 60x120



BRERA
60x60 , 80x80



WELLS
60x60 , 60x120

E MOTIONS



SANDY WHITE
60x60



URBAN GREY
60x60 , 60x90 , 60x120



TRENDY BLACK
60x60 , 60x90 , 60x120



ASH
60x60 , 80x80 , 60x120 , 45x90

SLAB 2



KHAKI
60x60 , 80x80 , 60x120 , 45x90



ASH
60x60 , 80x80 , 60x120 , 45x90



IRON
60x60 , 80x80 , 60x120 , 45x90

7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 formate / 76 farben . 7 формата / 76 цветов



Monocalibro, rettificato e quadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung. Рети фицированная, однаго калибра

STONE LOOK

ICONICA



NEW

CLASSICO VERSO

60x120

TALE



20% RECYCLED

CLASSICO CONTRO

60x60

GRAUSTEIN



GRAUSTEIN

60x60 , 45x90

QUARTZ LOOK

CLASH



SOUL

60x60 , 60x90

QUARTZ LOOK

EIKON



GEA

60x60 , 45x90

QUARTZ ESSENCE



FLAKE

60x60 , 80x80 , 60x90 , 60x120

ROXSTONES



GOLDEN STONE

60x60 , 60x120

PILLAR



NEW

SAND

60x60

ESSENCE



ESSENCE

60x60 , 60x90

AERAS

60x60 , 45x90

NEST



FLAKE

60x60 , 80x80 , 60x90 , 60x120

NEST

60x60 , 80x80 , 60x90 , 60x120

CORE



NEW

ANCIENT

60x60 , 60x120

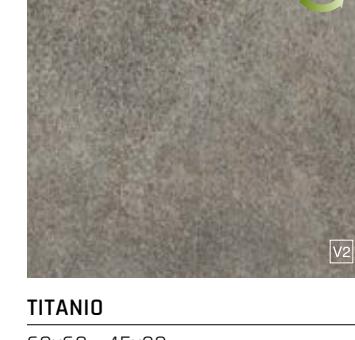
NATURE



NATURE

60x90

TITANIO



TITANIO

60x60 , 45x90

WILD



WILD

60x60 , 80x80 , 60x90 , 60x120

SILVER VERSO

60x120

ANCIENT

60x60 , 60x120

V1

ASPETTO UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes. Gleichm  iges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.

V2

VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка отличаются по тону, но очень похожи.

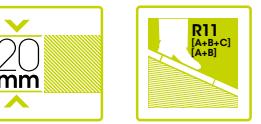
V3

VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно отличаются по тону.

7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 formate / 76 farben . 7 формата / 76 цветов



20 mm
(A+B+C)
(A+B)

R11
(A+B+C)
(A+B)

CONCRETE LOOK

BUILT



JOIN



I.MAT



MATERICA



YARD

120x120

WING

50x60

AREA

80x80

CORDA

80x80



SIDEWALK

120x120



LEVITY

60x60



SQUARE

80x80



POLVERE

80x80



PLUME

50x60



CUBE

80x80



ANTRACITE

80x80

Monocalibro, rettificato e quadrato .

Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .

Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung. Пети фицированная, однаго калибра

CONCRETE LOOK

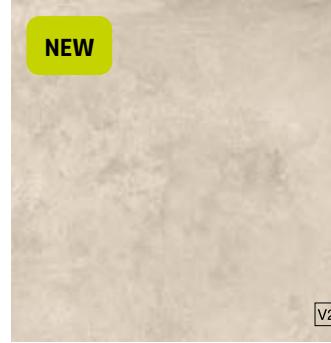
PRIMA



ECRU

60x60 , 80x80

FULL



BONE

60x60



CONCRETE

60x60 , 80x80



FOSSIL

60x60



SHADOW

60x60

METAL LOOK

ALCHEMY



MINT

60x60



V1 ASpetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimaler Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



V2 Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка отличаются по тону, но очень похожи.



V3 Variazioni moderate. Differenze di tono significative.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно отличаются по тону.

7 FORMATI / 76 COLORI

7 sizes / 76 colours . 7 formats / 76 couleurs . 7 formate / 76 farben . 7 формата / 76 цветов



Monocalibro, rettificato e quadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung. Рети фицированная, однаго калибра

WOOD LOOK

ARTHIS



LIFE



V3



V2

EXTRA C



V2



V3

MEET



V3



V2

VAPOR

30x120

NATUR

30x120

OAK

30x120 °

NOCE

30x120 °

NUAGE

30x120

HONEY

30x120

CHIC BEIGE

30x120 °

ALLURE HAZEL

30x120 °

WOOD LOOK

COCOON



V3



V3



V3



V3

JOY

30x120 °

EASE

30x120 °

JOY

60x60 *

EASE

60x60 *

VIBE



ALLURE HAZEL SQUARES

80x80

DOGA.

* LISTELLATO 60x60.

Plank size.

Lame.

Diele.

доска.

Listel size 60x60.
Multifrise 60x60.
Leistenoptik 60x60.
Эффект соединенных планок 60x60.

I PRODOTTI AEXTRA20, IN VIRTÙ DI PARTICOLARI PROCESSI PRODUTTIVI, POSSONO MOSTRARE VARIAZIONI DI TONO ANCHE SIGNIFICATIVE RISPETTO AL CORRISPONDENTE PRODOTTO IN SPESSEZZO TRADIZIONALE.

Aextra20 products, due to their special manufacturing processes, can feature considerable shade variations compared to similar products in standard thickness. - Les produits Aextra20, en vertu de processus de production particuliers, peuvent présenter des variations de couleur, même significatives, par rapport au produit correspondant dans l'épaisseur traditionnelle. - Die Aextra20 Produkte können aufgrund ihres speziellen Herstellungsverfahrens gegenüber dem entsprechenden Produkt in traditioneller Stärke Unterschiede, auch erhebliche, im Farbton aufweisen. - Изделия Aextra20 в силу технологических особенностей изготовления могут значительно отличаться по тону от соответствующих изделий традиционной толщины.

V1 ASpetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimaler Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.

V2 Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.

V3 Variazioni moderate. Differenze di tono significative.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Deutliche Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

NEI FORMATI 80x80 E 60x60 L'ESTETICA DEI PRODOTTI RICHIAMA DOGHE ACCOSTATE TRA LORO O UN LOOK A CASSETTONE.

In the 80x80 and 60x60 sizes, the styling of the products recalls planks placed side-by-side or a coffered look.

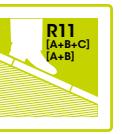
Dans les formats 80x80 et 60x60 l'esthétique des produits rappelle des listels ou un aspect à caissons.

In den Formaten 80x80 und 60x60 Verweist die Optik der Produkte auf Aneinandergelegte Dielen Oder auf Ein Kassettenmotiv.

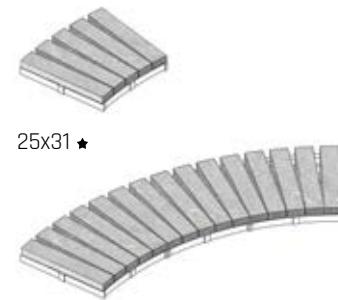
Эстетика изделий в форматах 80x80 и 60x60 напоминает прислоненные друг к другу перекладины или кессонный дизайн.

PEZZI SPECIALI

Trims . Pièces spéciales . Spezialteile

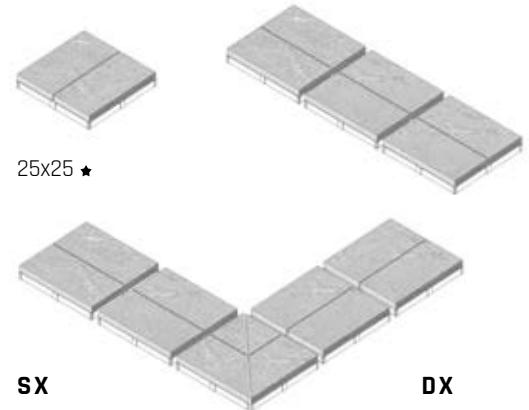


SHAPE_NEW



25x31 ★

BLADE



14

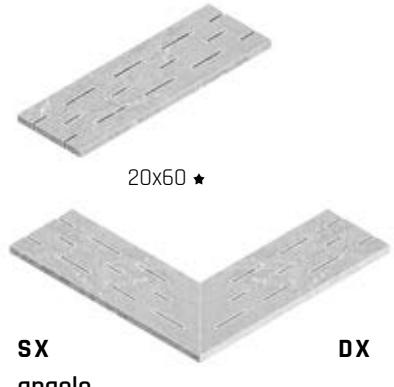
25x25 ★

SX

angolo
Corner - Angle - Ecke

DX

STRIPE



20x60 ★

SX

angolo
Corner - Angle - Ecke

DX

FLEXI_NEW

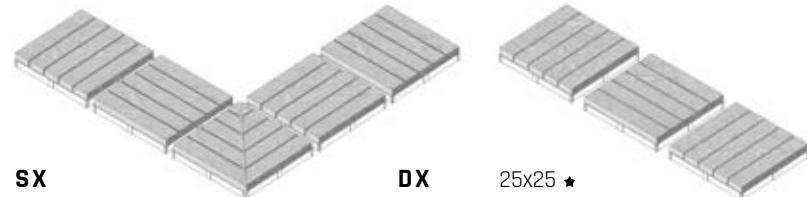


25x25 ★

angolo
Corner - Angle - Ecke

POSA ALTERNATA

Alternated layout - Pose en caillebotis - Verlegung abwechselnd gedreht



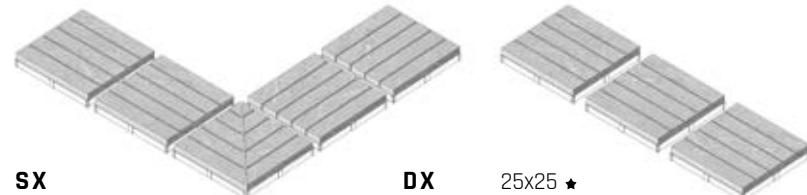
SX

DX

25x25 ★

POSA PARALLELA

Parallel layout - Pose parallèle - Verlegung parallel



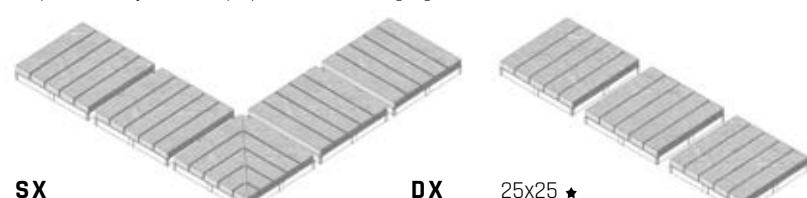
SX

DX

25x25 ★

POSA PERPENDICOLARE

Perpendicular layout - Pose perpendiculaire - Verlegung senkrecht



SX

DX

25x25 ★

angolo
Corner - Angle - Ecke

Le griglie Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 sono formate da listelli in grès Aextra20 incollati su supporto in ABS anti-UV in spessore 15 mm. Lo spessore totale è di 35 mm.

The Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 grids consist of Aextra20 stoneware lists, which are glued onto an ABS, anti-UV support with a thickness of 15 mm. The total thickness is 35 mm.

Les grilles Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 sont formées de listels en grès Aextra20 collés sur un support en ABS anti-UV de 15 mm d'épaisseur. L'épaisseur totale est de 35 mm.

Die Überlaufrinnen Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 bestehen aus auf 15 mm starkem Träger aus UV-beständigem ABS verklebten Aextra20-Feinsteinzeugleisten. Die Gesamttstärke beträgt 35 mm.

* Disponibile in tutti i colori Aextra20 - Available in the colors of Aextra20 range Disponibles dans tous les coloris de la gamme Aextra20 . In allen Farben der Reihe Aextra20 erhältlich



FLEXI_NEW

POSA ALTERNATA - ALTERNATED LAYOUT



FLEXI_NEW

POSA PARALLELA - PARALLEL LAYOUT



BLADE

15

AextraDeck

IL SISTEMA AEXTRADECK È UNA SOLUZIONE PER PAVIMENTI SOPRAELEVATI CHE AI SUPPORTI DI TIPO FISSO E REGOLABILE AGGIUNGE UNA SOTTOSTRUTTURA COMPOSTA DA TRAVETTI IN ALLUMINIO; QUESTA CARATTERISTICA PERMETTE DI REALIZZARE SUPERFICI SOPRAELEVATE IN TUTTA SICUREZZA, ANCHE CON GRANDI FORMATI O SCHEMI DI POSA SFALSATI (SI CONSULTI LA TABELLA DI PAG 19 PER MAGGIORI INFORMAZIONI). FORTE DI ELEVATA STABILITÀ E RESISTENZA, AEXTRADECK GODE ANCHE DEI VANTAGGI DELLA POSA A SECCO, COME LA VELOCITÀ, LA PRATICITÀ, E L'ASSENZA DI COLLANTI O ALTRI MATERIALI PER IL FISSAGGIO DELLE LASTRE.

The AextraDeck system is a solution for raised floors that adds a substructure composed of aluminium joists to the fixed and adjustable supports; this feature allows the creation of raised surfaces, guaranteeing the necessary safety even with large sizes or with offset installation patterns (see table on page 19 for further information). With its high stability and strength, AextraDeck also enjoys the advantages of dry installation, such as speed, convenience, and the absence of adhesives or other materials for fixing the slabs.

Le système AextraDeck est une solution pour les sols surélevés qui comprend des supports fixes et réglables, ainsi qu'une sous-structure composée de baguettes en aluminium ; cette caractéristique permet de réaliser des surfaces surélevées tout en garantissant la sécurité nécessaire, même aux grands formats ou des schémas de pose décalés (consulter le tableau page 19 pour plus d'informations). Fort d'une grande stabilité et résistance, AextraDeck assure également les avantages de la pose à sec : rapidité, commodité, absence de produits adhésifs ou autres matériaux pour la fixation des dalles.

Das System AextraDeck ist eine Lösung für Doppelböden, bei der die festen bzw. höhenverstellbaren Träger um eine Unterstruktur aus Aluminiumstreben ergänzt werden. Diese zusätzliche Struktur dient zur Verlegung aufgestockter Bodenbeläge, die absolute Sicherheit bieten, auch mit Großformaten oder versetzten Verlegemustern (für weitere Informationen siehe die Tabelle auf Seite 19). Das überaus stabile und belastbare AextraDeck besitzt des Weiteren alle Vorteile der Trockenverlegung: schnelle Ausführung, Funktionalität und Verlegung ohne Kleber oder andere Materialien zur Befestigung der Platten.

Система AextraDeck – это решение для фальшполов, которое к неподвижным и регулируемым опорам добавляет подструктурку, состоящую из алюминиевых балок. Эта функция позволяет безопасно создавать фальшполы, даже при больших форматах или ступенчатой схеме укладки (более подробную информацию см. в таблице на стр. 19). Обеспечивающая высокую стабильность и прочность система AextraDeck также пользуется преимуществами укладки сухим методом, такими как скорость, практичность и отсутствие клеев или других материалов для крепления плитки.



ACCESSORI AEXTRADECK

AextraDeck accessories . Accessoires AextraDeck . AextraDeck Zubehör . Комплектующие AextraDeck



**SUPPORTO COMBINABILE
PER TRAVETTO IN ALLUMINIO**
MODULAR SUPPORT FOR ALUMINIUM JOIST



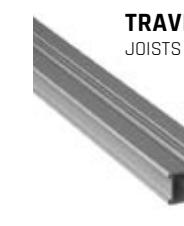
**SUPPORTO FISSO
PER TRAVETTO IN ALLUMINIO**
FIX SUPPORT FOR ALUMINIUM JOIST



**CLIP BASE TAMPOONAMENTO
VERTICALE**
LOWER CLIP FOR VERTICAL CLOSURE



**CLIP DI TESTA PER
TRAVETTO IN ALLUMINIO**
FRONT CLIP FOR ALUMINIUM JOIST



TRAVESSI
JOISTS



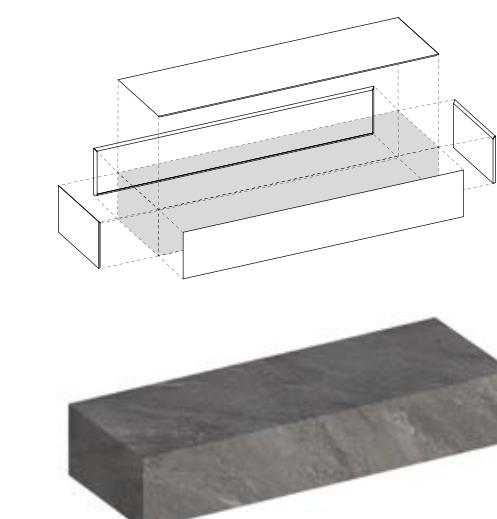
**DISTANZIATORE PER
TRAVETTO IN ALLUMINIO**
TILES SPACERS FOR
ALUMINIUM JOIST



**CLIP TESTA TAMPOONAMENTO
VERTICALE**
HEAD CLIP FOR VERTICAL CLOSURE

AextraBlock

AextraBlock



VANTAGGI:

- SOPRAELEVATION PER TUTTI I FORMATI
- SCHEMI DI POSA SFALSATI
- STABILITÀ DEL PIANO DI CALPESTIO
- POSA A SECCO
- VELOCE DA POSARE

ADVANTAGES:

- Raised installation for all sizes
- Offset installation patterns
- Stable trampling surface
- Dry installation
- Quick to install

AVANTAGES :

- Surélévation pour tous les formats
- Schémas de pose décalés
- Stabilité du plan de piétinement
- Pose à sec
- Rapidité de pose

VORTEILE:

- Doppelbodenstruktur für alle Formate
- Versetzte Verlegemuster
- Stabile Trittfäche
- Trockenverlegung
- Schnelle Veriegung

ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Приподынание для всех форматов
- Ступенчатые схемы укладки
- Устойчивость фальшпола
- Укладка сухим методом
- Быстрая укладка

ADVANTAGES:

- Versatile element, for various uses
- Finished in detail

AVANTAGES :

- Élément versatile, pour différentes utilisations
- Finition détaillée

VORTEILE:

- Vielseitig und für verschiedene Anwendungen geeignet
- Sorgfältig verarbeitet

ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Универсальный элемент для различных целей
- Детальная отделка

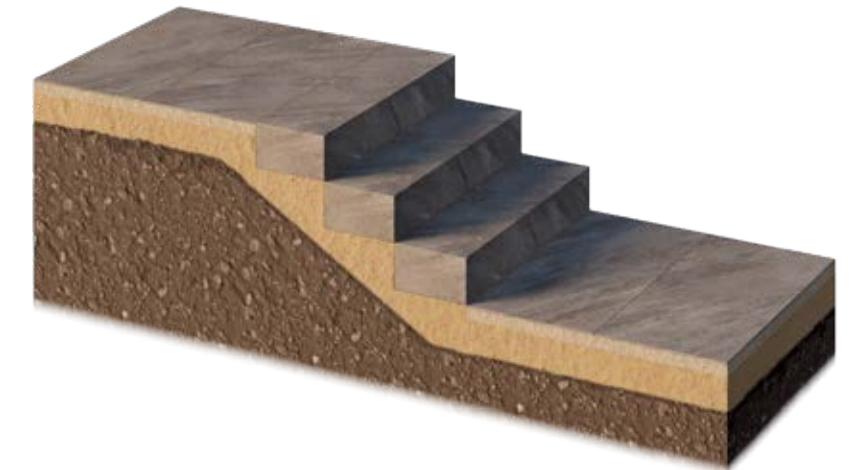
L'ELEMENTO AEXTRABLOCK PERMETTE DI REALIZZARE SCALE, MURETTI E TERRAZZAMENTI ESTERNI SU SOTTOFONDI IN SABBIA O TERRENO. SI TRATTA DI UNA STRUTTURA SCATOLARE MONOBLOCCO IN GRÈS AEXTRA20: IL TAGLIO A 45 GRADI DELLE PIASTRELLE CONFERISCE UNA TOTALE CONTINUITÀ ESTETICA ALLA SUPERFICIE. ROBUSTO E VERSATILE, AEXTRABLOCK ASSICURA TEMPI RAPIDI PER L'INSTALLAZIONE IN CANTIERE.

The AextraBlock element allows the construction of stairs, walls and external terracing on sand or soil substrates. It is a one-piece box structure in Aextra20 stoneware: the 45-degree cut of the tiles gives the surface total aesthetic continuity. Robust and versatile, AextraBlock ensures quick installation on site.

L'élément AextraBlock permet de réaliser des escaliers, murets et terrassements d'extérieur sur des fonds en sable ou terre. Il s'agit d'une structure monobloc en grès Aextra20 : la coupe à 45 degrés des carreaux confère une continuité esthétique totale à la surface. Robuste et versatile, AextraBlock assure des temps d'installation rapides sur le chantier.

AextraBlock dient zur Ausführung von Außentreppen und Mauereinfassungen sowie zur Terrassierung auf Sand oder Erde. Es handelt sich um einen kastenförmigen, mit Aextra20-Feinsteinzeug verkleideten Block; der 45 Grad-Schnitt der Fliesen sorgt für perfekte Kontinuität des Belags. Das robuste und vielseitige AextraBlock ist schnell angebracht.

Элемент AextraBlock позволяет строить наружные лестницы, стены и террасы на бетонных, песчаных или грунтовых основаниях. Это моноблочная коробчатая конструкция из керамогранита Aextra20 с 45-градусным срезом плитки, обеспечивающим полную эстетическую непрерывность поверхности. Прочный и универсальный элемент AextraBlock обеспечивает быструю укладку на месте. Элемент представлен в цветах Aextra20, выполняемых по запросу для любого формата в ассортименте.



Applicable su sottofondi in sabbia o terreno
Installation on sand or soil substrates

A E X T R A 2 0

ISTRUZIONI PER COMMITTENTI E PROGETTISTI

Instructions for project engineers and customers . Modalités pour concepteurs, maîtres d'oeuvre et/ou aux maîtres d'ouvrage
Anweisungen für Auftraggeber und Planer . рекомендации для заказчиков и проектировщиков

Quando l'applicazione delle lastre in 20 mm. e 30 mm. prevede l'utilizzo del prodotto ceramico in termini strutturali, si raccomanda al progettista e/o committente una attenta valutazione dei requisiti del progetto in relazione alle caratteristiche tecniche delle lastre. In particolare, al fine di evitare il rischio di danni a persone o cose il produttore raccomanda:

- Se l'applicazione prevede la posa sopraelevata, tenendo conto che una piastrella potrebbe rompersi in seguito alla caduta su di essa di un corpo pesante, verificare anticipatamente la destinazione d'uso specifica e attenersi alla tabella istruzioni di posa sopraelevata di seguito riportata ove, in determinate condizioni, è prevista l'applicazione di un rinforzo sul retro della piastrella (doppia rete in fibra di vetro) fornito dal produttore;
 - Con riferimento alla pavimentazione posata in quota, con qualunque sistema di posa a secco, rispettare le specifiche normative e condizioni d'uso locali riguardanti, tra l'altro, a titolo esemplificativo, l'azione del vento, il carico strutturale, le azioni sismiche, ecc.; Il mancato rispetto delle raccomandazioni sopra riportate possono portare ad un utilizzo improprio del prodotto e causare eventualmente gravi danni a persone o cose.

If the application of the 20 - 30 mm slabs foresees the ceramic product used in structural installations, the project engineer and/or customer must carefully assess the project requirements with regard to the technical specifications of the slabs. To prevent the risk of damage or injury, the manufacturer recommends:

- With regard to a raised floor installation a ceramic slab may fracture on impact if a heavy object falls on it from any significant height. Therefore the manufacturer recommends to check the specific intended use before starting the installation and to follow table for raised installation provided below. In certain conditions, reinforcing must be applied on the back of the slabs (double glass fibre net) supplied and applied by the manufacturer;
 - With reference to any dry installation system of flooring above the ground level, the manufacturer recommends to comply with local regulations and conditions of use with regard to wind-load, loadbearing, seismic events, etc. Failure to comply with these recommendations may lead to improper use of the product and could cause serious damage or injury.

Lorsque la mise en oeuvre de dalles de 20 mm et 30 mm prévoit l'utilisation du produit céramique en termes structurels, il est recommandé aux concepteurs, maîtres d'œuvre et/ou aux maîtres d'ouvrage de faire une évaluation scrupuleuse du cahier des charges du projet eu égard aux caractéristiques techniques des dalles. En particulier, afin d'éviter le risque de dommages aux personnes ou aux biens, le fabricant recommande:

- Si la mise en œuvre prévoit une pose surélevée, en tenant compte qu'un carreau pourrait se casser suite à la chute d'un corps lourd, de vérifier en avance la destination d'usage spécifique et de se conformer au tableau d'instructions de pose surélevée reproduit ci-après, où, dans des conditions déterminées, il est prévu de rajouter un renforcement sur le revers du carreau (double trame en fibre de verre), fourni par le fabricant.**

· Concernant le dallage posé en étages, quelque soit le système de pose sans collage utilisé, de respecter les spécifications des normes et les conditions locales d'emploi, entre autre, à titre d'exemple, l'action du vent, le chargement structural, les actions sismiques, etc. Le non respect des recommandations reproduites ci-dessus peut conduire à un usage impropre du produit et éventuellement causer de graves dommages aux personnes ou aux biens.

Falls der Einsatz der 20 mm und 30 mm Platten eine Verwendung des keramischen Produkts als Bestandteil der Gebäudestruktur vorsieht, ist der Planer und/oder der Auftraggeber angehalten, eine sorgfältige Prüfung der Voraussetzungen des Projekts in Bezug auf die technischen Eigenschaften der Platten vorzunehmen. Insbesondere zur Vermeidung der Gefahr von Personen- und Sachschäden, erteilt der Hersteller folgenden Hinweis:

- Unter Berücksichtigung des Umstandes, dass die Fliese infolge eines schweren herabfallenden Gegenstandes zerbrechen könnte, muss im Falle einer Anwendung als Doppelboden im voraus eine Prüfung des spezifischen Einsatzbereiches erfolgen. Ausserdem ist die nachfolgende Tabelle mit Verlegeanweisungen zu berücksichtigen, die unter bestimmten Bedingungen die Aufbringung einer Verstärkung auf der Rückseite der Fliese vorsieht (doppelte GFK-Netz) welche vom Produzenten geliefert wird:

- -Mit Bezug auf Bodenbeläge die trocken im Außenbereich in der Höhe verlegt werden, sind die spezifischen Lokalen Vorschriften und nutzungsbedingungen zu Berücksichtigen, die unter anderem, wie zum Beispiel für die Wirkung des Windes, der strukturellen Belastung, der Wirkung von Erdbeben, etc., vorgesehen sind; Die Nichtberücksichtigung der oben genannten Anweisungen kann zu einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts führen und eventuell schwerwiegende Personen- und Sachschäden verursachen.

При монтаже плиток толщиной 20 мм и 30 мм с использованием несущей конструкции проектировщик и (или) заказчик обязаны внимательно проанализировать все особенности проекта с учетом технических характеристик плиток. В частности, во избежание травмирования людей или повреждения имущества рекомендуем следующее:

- если предусмотрена укладка на опоры, учитывая риск разлома плиток вследствие падения тяжелых предметов, необходимо предварительно проверить конкретные условия эксплуатации и соблюдать указания, изложенные в следующей таблице, в частности, в том, что касается приклеивания на тыльную сторону плитки двойной стекловолоконной сетки, поставляемого производителем;
 - при бесклееевой укладке на опоры следует соблюдать местные нормы и правила, а также учитывать условия эксплуатации конкретного региона, например вероятность сильного ветра, землетрясений, структурных нагрузок и т.д. Несоблюдение вышеизложенных рекомендаций может привести к несоответствующему использованию изделий и, как следствие, к серьезным травмам или повреждению имущества.

Nota: per ogni dettaglio e specifica tecnica a proposito della doppia rete in fibra di vetro, si prega di contattare l'ufficio Caesartech. Caesar è da ritenersi responsabile solo nel caso in cui fornisce l'intero sistema (lastra + doppia rete in fibra di vetro). Caesar declina ogni responsabilità per sistemi di rinforzo che non abbia lei stesso fornito. In caso di rottura le lastre devono essere immediatamente sostituite. - Note: for any detail and technical specification concerning the double glass fibre net, please contact our Caesartech department. Caesar is responsible only if it supplies the whole system (tile + double glass fibre net). Caesar cannot be held responsible for reinforcing systems that it has not supplied. In case of breakage, tiles must be replaced immediately. - Remarque: pour plus de renseignements techniques concernant le double treillis en fibre de verre, veuillez contacter le service Caesartech. Caesar n'est considérée responsable que dans le cas où elle fournit le système complet (dalles + double treillis en fibre de verre). Caesar décline toute responsabilité en cas de poses de systèmes de renfort non fournis par ses soins. En cas de rupture, les dalles doivent être immédiatement remplacées. - Hinweis: Für jedes Detail und die technischen Vorgaben zum doppelten GFK-Netz wenden Sie sich bitte an Caesartech. Caesar haftet ausschließlich bei Lieferung des gesamten Systems (Platte + doppeltes GFK-Netz). In keinem Fall kann Caesar für nicht von Caesar selbst gelieferte Verstärkungssysteme haftbar gemacht werden. Bei Bruch die Platten bitte sofort austauschen. - Примечание: За технической информацией о двойной стекловолоконной сетке просим обращаться в подразделение Caesartech. Caesar несет ответственность только в случае поставки всей системы (плитки + двойная стекловолоконная сетка). Компания Caesar не несет ответственность за систему упрочнения, поставленную не ею. В случае разлома немедленно заменить плитки.

PESI E IMBALLI

Packaging . Conditionnement . Verpackungs . Einheiten . Упаковка

FORMATO - SIZE - FORMAT - ФОРМАТ		SCATOLA - BOX - ВОЙТЕ - KARTON - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE - ПАЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
120x120	47 ¹ / ₁₆ " x 47 ¹ / ₁₆ "	1	1,42802	~ 56,80	20	28,56	~ 1136
60x120	23 ⁵ / ₈ " x 47 ² / ₈ "	1	0,72	~ 33,35	35	25,20	~ 1167,25
30x120	11 ¹³ / ₁₆ " x 47 ² / ₈ "	2	0,72	~ 33,35	36	25,92	~ 1200,6
80x80	31 ⁴ / ₈ " x 31 ⁴ / ₈ "	1	0,64	~ 29,70	42	26,88	~ 1247,40
60x90	23 ⁵ / ₈ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	2	1,08	~ 48,50	24	25,95	~ 1164
45x90	17 ¹¹ / ₁₆ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	2	0,81	~ 36,00	27	21,87	~ 972
60x60	23 ⁵ / ₈ " x 23 ⁵ / ₈ "	2	0,72	~ 32,00	30	21,60	~ 960

ISTRUZIONI PER LA POSA SOPRAELEVATA - INSTRUCTIONS FOR RAISED FLOOR INSTALLATION - INSTRUCTIONS POUR LA POSE SURÉLEVÉE
ANWEISUNGEN FÜR DIE DOPPELBODENVERLEGUNG - УКАЗАНИЯ ПО УКЛАДКЕ В ВИДЕ ФАЛЬШПОЛА

Formato Size Format Format Формат	Altezza della sopraelevazione - Raise of the foot plan - Hauteur de la surélévation - Höhe des Doppelbodens - Высота монтажа		
	Fino a 2 cm Up to - Jusqu'à Bis zu - До	Tra 2 e 10 cm From 2 to 10 cm Entre 2 et 10 cm 2 bis 10 cm От 2 до 10 см	Tra 10 e 30 cm From 10 to 30 cm Entre 10 et 30 cm 10 bis 30 cm От 10 до 30 см
 60x60	4 SUPPORTI/LASTRA (3,4 SUPPORTI/MQ) 4 supports/slab (3,4 supports/mq) 4 supports / dalle (3,4 supports / m ²) 4 Träger/Platte (3,4 Träger/qm) 4 опор/плитку (опоры/кв.м)		4 SUPPORTI/LASTRA (3,4 SUPPORTI/MQ) + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO OPPURE AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO 4 supports/slab (3,4 supports/mq) + application of a double glass fibre net or AextraDeck + application of a double glass fibre net 4 supports / dalle (3,4 supports / m ²) + application double trellis en fibre de verre ou AextraDeck + application double treillis en fibre de verre 4 Träger/Platte (3,4 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes oder AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes 4 опор/плитку (3,4 опоры/кв.м) + двойная стекловолоконная сетка или AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка
 60x120 45x90  60x90	6 SUPPORTI/LASTRA (FORMATO 60x120: 3,4 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 45x90: 6 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 60x90: 4,5 SUPPORTI/MQ) 6 supports/slab (Size 60x120: 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 6 supports/mq) (Size 60x90: 4,5 supports/mq) 6 supports / dalle (Format 60x120: 3,4 supports / m ²) (Format 45x90: 6 supports / m ²) (Format 60x90: 4,5 supports / m ²) 6 Träger/Platte (Format 60x120: 3,4 Träger/qm) (Format 45x90: 6 Träger/qm) (Format 60x90: 4,5 Träger/qm) 6 опор/плитку (формат 60x120: 3,4 опоры/кв.м) (формат 45x90: 6 опоры/кв.м) (формат 60x90: 4,5 опоры/кв.м)	6 SUPPORTI/LASTRA (FORMATO 60x120: 3,4 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 45x90: 6 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 60x90: 4,5 SUPPORTI/MQ) + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO OPPURE AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO 6 supports/slab (Size 60x120: 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 6 supports/mq) (Size 60x90: 4,5 supports/mq) + application of a double glass fibre net or AextraDeck + application of a double glass fibre net 6 supports / dalle (Format 60x120: 3,4 supports / m ²) (Format 45x90: 6 supports / m ²) (Format 60x90: 4,5 supports / m ²) + application double trellis en fibre de verre ou AextraDeck + application double treillis en fibre de verre 6 Träger/Platte (Format 60x120: 3,4 Träger/qm) (Format 45x90: 6 Träger/qm) (Format 60x90: 4,5 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck oder AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes 6 опор/плитку (формат 60x120: 3,4 опоры/кв.м) (формат 45x90: 6 опоры/кв.м) (формат 60x90: 4,5 опоры/кв.м) + двойная стекловолоконная сетка или AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка	
 30x120	6 SUPPORTI/LASTRA (7 SUPPORTI/MQ) 6 supports/slab (7 supports/mq) 6 supports / dalle (7 supports / m ²) 6 Träger/Platte (7 Träger/qm) 6 опор/плитку (7 опор/кв.м)	6 SUPPORTI/LASTRA (7 SUPPORTI/MQ) + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO OPPURE AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO 6 supports/slab (7 supports/mq) + application of a double glass fibre net or AextraDeck + application of a double glass fibre net 6 supports / dalle (7 supports / m ²) + application double trellis en fibre de verre ou AextraDeck + application double treillis en fibre de verre 6 Träger/Platte (7 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck oder AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes 6 опор/плитку (7 опор/кв.м) + двойная стекловолоконная сетка или AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка	
 80x80	4 SUPPORTI/LASTRA (2,4 SUPPORTI/MQ) 4 supports/slab (2,4 supports/mq) 4 supports / dalle (2,4 supports / m ²) 4 Träger/Platte (2,4 Träger/qm) 4 опоры/плитку (2,4 опоры/кв.м)	AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO AextraDeck + application of a double glass fibre net AextraDeck + application double trellis en fibre de verre AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка	
 120x120	8 SUPPORTI/LASTRA (2,7 SUPPORTI/MQ) 8 supports/slab (2,7 supports/mq) 8 supports / dalle (2,7 supports / m ²) 8 Träger/Platte (2,7 Träger/qm) 8 опоры/плитку (2,7 опоры/кв.м)	AEXTRADECK + APPLICAZIONE DOPPIA RETE IN FIBRA DI VETRO AextraDeck + application of a double glass fibre net AextraDeck + application double trellis en fibre de verre AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck + двойная стекловолоконная сетка	

INSTRUCTIONS FOR RAISED FLOOR INSTALLATION – USA – CANADA – OCEANIA INSTRUCTIONS POUR LA POSE SURÉLEVÉE – ETATS UNIS- CANADA- OCÉANIE

	Raise of the foot plan - Hauteur de la surélévation		
Size - Format		Up to 3/4 inch - Jusqu'à 3/4 pouces (2cm)	Above 3/4 inch - Au-delà de 3/4 pouces (2cm)
Size 23 5/8" x 23 5/8" (60x60cm)		4 supports/slab (0,32 supports/sqf - 3,4 supports/m²) 4 supports /dalle (0,32 supports /sqf - 3,4 supports/m²)	
Size 23 5/8" x 47 2/8" (60x120cm)		6 supports/slab (Size 60x120: 0,32 supports/sqf - 3,4 supports/m²) (Size 45x90: 0,56 supports/sqf - 6 supports/m²) (Size 60x90: 0,42 supports/sqf - 4,5 supports/m²)	
Size 17 11/16" x 35 7/16" (45x90cm)		6 supports/dalle	
Size 23 5/8" x 35 7/16" (60x90cm)		(Format 60x120: 0,32 supports /sqf - 3,4 supports/m²) (Format 45x90: 0,56 supports /sqf - 6 supports/m²) (Format 60x90: 0,42 supports /sqf - 4,5 supports/m²)	Please contact Ceramiche Caesar (Caesartech dept.)
Size 11 13/16" x 47 2/8" (30x120cm)		6 supports/slab (0,65 supports/sqf - 7 supports/m²) 6 supports/dalle (0,65 supports/sqf - 7 supports/m²)	Veuillez consulter Ceramiche Caesar (Service Caesartech)
Size 31 4/8" x 31 4/8" (80x80cm)		4 supports/slab (2,4 supports/sqf - 2,4 supports/m²) 4 supports/dalle (2,4 supports /sqf - 2,4 supports/m²)	
Size 47 2/8" x 47 2/8" (120x120cm)		8 supports/slab (2,7 supports/sqf - 2,7 supports/m²) 8 supports/dalle (2,7 supports /sqf - 2,7 supports/m²)	

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical features of the ceramic slabs . Caractéristiques techniques de la dalle en céramique
Technische eigenschaften der keramikplatte

CLASSIFICAZIONE SECONDO EN ISO 14411 ISO 13006 ANNESSO G GRUPPO B1A CON $E_v \leq 0,5\%$ Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G standards B1A with $E_v \leq 0,5\%$ Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec $E_v \leq 0,5\%$ - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit $E_v \leq 0,5\%$

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN	METODO DI PROVA TESTS METHOD MÉTHODE D'ESSAI TESTMETHODE	VALORE * MEDIO "CAESAR" - 20mm AVERAGE "CAESAR" VALUE VALEUR * MOYEN CAESAR "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT*
Dimensione - Size Dimension - Abmessungen	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt
Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Waseraufnahme*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
	ASTM C373-88 (2006) ◆	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt
Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit*	ISO 10545-4	Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura Not applicable to tiles with a breaking strength N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N
Sforzo di rottura (S) - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast	ISO 10545-4	> 10.000 N
Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt
Coefficiente di dilatazione termica lineare* - Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* - Koeffizient der linearen thermischen Dehnung*	ISO 10545-8	≤ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)
Resistenza agli sbalzi termici* - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig
Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
Resistenza al gelo* - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig
Resistenza all'attacco chimico* - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig
Carico statico - Static load Charge statique - Statische Last	EN 12825	45x90 Centro - Centre Au centre - Mitte KN>5,0 Centro lato - Side centre Au centre latéralement Mitte Seite KN>4,0 Diagonale - Diagonal En diagonale - Diagonal KN>7,0 KN>7,0 KN>8,0 KN>8,0 KN>8,0 KN>7,0 KN>6,5
		60x60 KN>7,0 KN>8,0 KN>7,0 KN>5,0 KN>4,0 KN>3,0
		60x90 KN>8,0 KN>8,0 KN>8,0 KN>7,0 KN>3,0
Classe di carico di rottura*** - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse***	EN 1339	U11*** T11***
Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen
Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutshemmende Eigenschaft**	DIN 51130-51097	R11 A+B Yard, Sidewalk R11 A+B+C Other colours
	ANSI A326.3	WET DCOF ≥ 0,55
Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke		20 mm



La liste à jour des produits
et formats des séries
certifiées QB-UPEC est
disponible en usine.

MADE IN ITALY.
UN VALORE COMPLETO.

MADE IN ITALY. A COMPLETE VALUE. - MADE IN ITALY. UNE VALEUR COMPLETE.
MADE IN ITALY. EIN ECHTER WERT. - СДЕЛАНО В ИТАЛИИ. ВСЕОХВАТЫВАЮЩАЯ ЦЕННОСТЬ.

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo grès porcellanato di altissima qualità rigorosamente "Made in Italy", frutto di tecnologie all'avanguardia e investimenti costanti per offrirti prodotti sicuri ed ecosostenibili, sviluppati nel rispetto dell'ambiente e delle persone che lavorano con noi.

Perseguiamo l'eccellenza estetica oltre che tecnica, facendo tesoro della nostra visione globale e della nostra cultura di design. Ci impegniamo a curare nel dettaglio tutte le fasi di lavoro ed a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso rivenditori e consumatori finali.

Chi sceglie Ceramiche Caesar è quindi certo di scegliere prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando processi a ridotto impatto ambientale.

Depuis 1988, chez Ceramiche Caesar, nous produisons du grès cérame de très bonne qualité, rigoureusement « Made in Italy », issu de technologie à l'avant-garde et d'investissements constants, pour vous proposer des produits sûrs et durables, conçus dans le respect de l'environnement et des personnes qui travaillent avec nous.

Nous visons l'excellence esthétique et technique, en exploitant notre vision globale et notre culture du design. Nous nous engageons à soigner en détail toutes les phases de notre travail et à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant le maximum de respect et transparence envers les revendeurs et les clients finaux.

Choisir Ceramiche Caesar, cela signifie être certain d'opter pour des produits italiens, réalisés avec des matières premières sûres, par des ouvriers très qualifiés qui travaillent dans des conditions de travail optimales, et dont les processus ont un impact environnemental réduit.

At Ceramiche Caesar, we have been producing strictly "Made in Italy", high quality porcelain tiles since 1988, the result of cutting-edge technologies and constant investment to offer you safe, eco-sustainable products, developed with respect for the environment and the people who work with us.

We pursue both aesthetic and technical excellence, treasuring our global vision and our design culture. We are committed to taking care of all stages of the work in detail and to clearly communicate the origin of our products, ensuring maximum respect and transparency towards retailers and end consumers.

Whoever chooses Ceramiche Caesar is therefore sure that they are purchasing Italian products made from safe raw materials, by a highly qualified workforce that operates in the best possible working conditions, using processes with a reduced environmental impact.

Wer sich für Ceramiche Caesar entscheidet, hat damit die Gewissheit, italienische Produkte aus sicheren Rohstoffen zu erhalten, die von hochqualifiziertem Personal unter bestmöglichen Arbeitsbedingungen und mit umweltschonenden Verfahren hergestellt werden.

Nачиная с 1988 года, мы, компания Ceramiche Caesar, производим керамогранит высочайшего качества, строго соответствующего концепции «Made in Italy», и являющегося плодом передовых технологий и постоянных инвестиций, направленных на то, чтобы обеспечить клиенту безопасные и экологически устойчивые продукты, которые были разработаны при соблюдении принципа бережного отношения к окружающей среде иуважительного отношения к нашим сотрудникам.

Наша цель - достичь эстетического и технического совершенства, придать драгоценную огранку нашему глобальному видению и нашей культуре дизайна. Мы берем на себя обязательство заботиться в деталях о всех этапах производственного процесса и четко заявлять о происхождении наших продуктов, гарантируя максимальное уважение и прозрачность дилерам и конечным потребителям.

Покупатель, выбирающий продукцию Ceramiche Caesar, уверен в том, что он покупает итальянский продукт, изготовленный из безопасных сырьевых материалов высококвалифицированными специалистами, работающими в максимально улучшенных условиях и опирающимися на производственные процессы, которые оказывают низкое отрицательное влияние на окружающую среду.

• CÆSAR •
CERAMICHE

<http://www.caesar.it> - e-mail: info@caesar.it

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione - Average values referred to the last two years of production - Valeurs moyennes des deux dernières années de production - Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei

Produktionsjahre beziehen.

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto - As far as values relating to the most finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing - Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat - Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und an erkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung.

*** Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. - Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. - Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. - Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina - For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines -

◆ Valore richiesto ANSI A137.1-2012 WA= 0,5% - Value Required ANSI A137.1-2012 WA= 0,5% - Valeur Demandée ANSI A137.1-2012 WA= 0,5% - Erforderlicher Wert ANSI A137.1-2012 WA= 0,5%



A E X T R A 2 0

OPEN YOUR STYLE

•CÆSAR•
C E R A M I C H E

Ceramiche Caesar S.p.A.

Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111 - Fax +39 0536 817298 - 817300
www.caesar.it - info@caesar.it